

Zmluva o poskytovaní služieb

medzi zmluvnými stranami

Divadlo Aréna

ako objednávateľ

a

Mgr. art. Michal Zeman

ako poskytovateľ

zo dňa 27. 08. 2020

Táto zmluva o poskytovaní služieb (**Zmluva**) bola uzatvorená v súlade s ust. § 269 ods. (2) Obchodného zákonníka v znení neskorších právnych predpisov (**Obchodný zákonník**) medzi:

- (1) príspevkovou organizáciou **Divadlo Aréna** so sídlom Viedenská cesta 10, 851 01 Bratislava, Slovenská republika, zriadenou Bratislavským samosprávnym krajom k 1. 4. 2002 zriaďovacou listinou číslom OKŠ -002/2002, IČO: 30 777 810, DIČ: 2020809450, IČ DPH: SK 2020809450, bankové spojenie: Štátna pokladnica, č. účtu v tvare IBAN: SK46 8180 0000 0070 0047 0629, zastúpenou Mgr. art. Jurajom Kukurom, riaditeľom (**Objednávateľ**) na jednej strane a
- (2) **Mgr. art. Michal Zeman**, miesto podnikania Koncová 33, 831 07 Bratislava, Slovenská republika, IČO:, DIČ:, bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s., č. účtu v tvare IBAN: (**Poskytovateľ**) na druhej strane

(Objednávateľ a Poskytovateľ aj ako **Zmluvná strana** a spoločne ako **Zmluvné strany**)

pričom Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcom:

1. Preambula

- 1.1 Zmluvné strany sa dohodli, že si upravujú vzájomné práva a povinnosti Zmluvou, ktorá vytvorí základný rámec ich vzájomného vzťahu,
- 1.2 Objednávateľ je príspevkovou organizáciou, riadne založenou a existujúcou podľa právneho poriadku Slovenskej republiky, ktorej hlavným predmetom činnosti je divadelná činnosť,
- 1.3 Poskytovateľ je podnikateľ - fyzická osoba, ktorá disponuje potrebnými praktickými a odbornými skúsenosťami a materiálным vybavením potrebným na plnenie záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy a vyhlasuje a zaručuje sa, že je oprávnená poskytovať služby v zmysle tejto Zmluvy,
- 1.4 Zmluvné strany majú jasný úmysel uzavrieť túto Zmluvu a riadne si plniť svoje záväzky z nej vyplývajúce.

2. Účel Zmluvy

- 2.1 Účelom tejto Zmluvy je stanoviť práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré sa budú aplikovať pri ich vzájomnom záväzkovom vzťahu.

3. Predmet Zmluvy

- 3.1 Predmetom tejto Zmluvy je:
 - 3.1.1 záväzok Poskytovateľa zabezpečiť pre Objednávateľa s odbornou starostlivosťou poskytnutie umelecko-technických služieb inšpicienta podľa požiadaviek Objednávateľa v rozsahu špecifikovanom v Zmluve,
 - 3.1.2 záväzok Objednávateľa zaplatiť Poskytovateľovi za poskytnuté Služby dohodnutú odmenu.

4. Práva a povinnosti Zmluvných strán

- 4.1 Poskytovateľ sa podpisom tejto Zmluvy zaväzuje poskytnúť umelecko-technické služby inšpicienta k divadelným predstaveniam (**Predstavenie**), a to počas skúšok, premiér a

repríz, ktoré bude Objednávateľ realizovať za účelom naštudovania Predstavenia.

4.2 Predstavenie bude Objednávateľ realizovať v priestoroch Objednávateľa v Bratislave alebo v iných zodpovedajúcich priestoroch v Slovenskej republike alebo v zahraničí, určených Objednávateľom.

4.3 Výkon umelecko-technických služieb inšpicienta zahŕňa najmä ale nielen nasledovné činnosti:

4.3.1 sledovanie textu umeleckého diela, napovedanie textu podľa scenára účinkujúcim pri skúškach a predstaveniach a v prípade potreby pomoc hercom hlasným šepotom,

4.3.2 kontrolovanie prítomnosti všetkých technických zložiek a umelcov účinkujúcich v predstavení a počas skúšky,

4.3.3 kontrolovanie pred začiatkom predstavenia a počas skúšok dekorácie na javisku, rekvizít, kostýmov, masiek a usmerňovanie všetkých technických zložiek zainteresovaných v predstavení a počas skúšky ako napr. rekvizitárov, garderóbu, maskérov, osvetľovačov, zvukárov, javiskových technikov, ktorí sú zodpovední za prípravu a chod predstavenia a skúšky,

4.3.4 koordinovanie umelcov aby boli včas oblečení, nalíčení a pripravení nielen na začiatok predstavenia a skúšky ale aj počas predstavenia a skúšky na jednotlivé výstupy,

4.3.5 sledovanie počas predstavenia a skúšky v zákulisí situácie na scéne a koordinovanie jednotlivých zložiek,

4.3.6 zvolávanie hercov počas predstavenia a skúšky na jednotlivé výstupy,

4.3.7 zvolávanie technických zložiek a kulisárov na jednotlivé prestavby počas predstavenia a skúšky,

4.3.8 zapísanie informácie o priebehu predstavenia do inšpicientskej knihy po skončení predstavenia,

4.3.9 spolupracovanie s realizačným tímom ako napr. režisérom, dramaturgiou a produkciou počas realizácie skúšok.

(Služby)

4.4 Poskytovateľ sa zaväzuje počas platnosti Zmluvy:

4.4.1 poskytovať Služby kvalifikovaným spôsobom,

4.4.2 pri poskytovaní technickej časti Služieb dodržiavať zásady bezpečnosti práce a ochrany životného prostredia v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi,

4.4.3 realizovať Služby plne v súlade s odbornou spôsobilosťou.

4.5 Poskytovateľ je oprávnený odkloniť sa pri zabezpečovaní svojich povinností vyplývajúcich zo Zmluvy od pokynov Objednávateľa iba v tom prípade, ak je to naliehavo nevyhnutné najmä z dôvodu ohrozenia bezpečnosti alebo zdravia fyzických

osôb, hroziaceho poškodenia alebo znehodnotenia Objednávateľa, ak Poskytovateľ nemôže včas získať súhlas od Objednávateľa.

- 4.6** Poskytovateľ je povinný Služby vykonávať s náležitou odbornou starostlivosťou. Poskytovateľ je oprávnený zabezpečiť činnosti vyplývajúce z Predmetu zmluvy aj prostredníctvom tretej osoby. V prípade, že výkon Predmetu zmluvy zabezpečí Poskytovateľ prostredníctvom tretej osoby, zodpovedá za výkon týchto činností, akoby ich vykonával sám.
- 4.7** Poskytovateľ je povinný bez zbytočného odkladu Objednávateľovi oznámiť všetky skutočnosti, ktoré môžu mať vplyv na plnenie povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy.
- 4.8** Poskytovateľ sa zaväzuje:
 - 4.8.1** vykonávať alebo zabezpečiť vykonávanie činností špecifikovaných v Predmete zmluvy v súlade s/so:
 - 4.8.1.1** Zmluvou,
 - 4.8.1.2** všeobecne záväznými právnymi predpismi (**VZPP**),
 - 4.8.1.3** slovenskými technickými normami, hygienickými, bezpečnostnými a protipožiarňmi VZPP aktuálne platnými a účinnými na území Slovenskej republiky tak, aby nevznikla škoda na majetku, živote alebo zdraví osôb, pričom Poskytovateľ ani ním zabezpečená tretia osoba, nesmie používať látky, postupy a zariadenia poškodzujúce životné prostredie výparmi, hlukom a vibráciami alebo inak, nad hranicu prípustnú podľa príslušných noriem platných na území Slovenskej republiky,
 - 4.8.1.4** internými predpismi Objednávateľa, ktoré sa priamo vzťahujú na činnosti, ktoré sú Predmetom zmluvy,
 - 4.8.2** postupovať pri výkone alebo zabezpečovaní činností špecifikovaných v Predmete zmluvy s náležitou odbornou starostlivosťou,
 - 4.8.3** bez zbytočného odkladu informovať Objednávateľa o všetkých skutočnostiach brániacich riadnemu vykonávaniu alebo zabezpečovaniu vykonávania činností obsiahnutých v Predmete zmluvy,
 - 4.8.4** bez zbytočného odkladu oznamovať Objednávateľovi potrebu všetkých opráv, ktoré má zabezpečiť Objednávateľ; pri porušení tejto povinnosti zodpovedá Poskytovateľ za škodu tým spôsobenú a nemá nároky, ktoré by mu inak prináležali pre nemožnosť alebo obmedzené plnenie povinností vyplývajúcich z Predmetu zmluvy,
 - 4.8.5** umožniť Objednávateľovi so zástupcom Poskytovateľa vykonávanie kontroly, za účelom zistenia, či Poskytovateľ vykonáva alebo zabezpečuje výkon činností uvedených v Predmete zmluvy v súlade s podmienkami dohodnutými v Zmluve,
 - 4.8.6** oznámiť Objednávateľovi bez zbytočného odkladu všetky právne významné skutočnosti, ktoré by mohli ovplyvniť oprávnenia Poskytovateľa uzatvoriť túto

Zmluvu alebo plniť povinnosti, ktoré Poskytovateľovi zo Zmluvy vyplývajú,

- 4.8.7** nahradiť Objednávateľovi všetky škody, ktoré na sídle Objednávateľa vznikli jeho zavinením alebo zavinením osôb, ktoré boli ním zabezpečené na plnenie činností uvedených v Predmete zmluvy. O vzniku škody sa spíše zápisnica, ktorú podpíšu oprávnení zástupcovia Zmluvných strán; výšku a spôsob náhrady jednotlivých prípadov škôd dohodne Objednávateľ s Poskytovateľom, ak k dohode nedôjde, je Objednávateľ oprávnený uplatniť náhradu škody podľa platných VZPP Slovenskej republiky.
- 4.9** Poskytovateľ zodpovedá za dodržiavanie príslušných VZPP a technických predpisov aj tretími osobami, ktoré budú na jeho príkaz plniť záväzky, ktoré mu vyplývajú z tejto Zmluvy.
- 4.10** Poskytovateľ sa zaväzuje oznámiť Objednávateľovi bez zbytočného odkladu všetky skutočnosti, ktoré v súvislosti s plnením tejto Zmluvy zistí a ktoré by mohli viesť k nesplneniu jeho záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, ohrozeniu bezpečnosti alebo zdravia fyzických osôb, poškodeniu alebo znehodnoteniu sídla Objednávateľa, najmä pokiaľ k takémuto ohrozeniu bezpečnosti alebo zdravia fyzických osôb alebo poškodeniu alebo znehodnoteniu sídla Objednávateľa možno predísť vykonaním prác, ktoré nespádajú do Predmetu zmluvy.
- 4.11** Poskytovateľ sa zaväzuje dodržiavať predpisy týkajúce sa ochrany zdravia a bezpečnosti pri práci podľa Zákona o BOZP.
- 4.12** Poskytovateľ je oprávnený odkloniť sa pri zabezpečovaní Predmetu zmluvy od pokynov Objednávateľa iba v tom prípade, ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme Objednávateľa a Poskytovateľ nemôže včas získať jeho súhlas.
- 4.13** Vzhľadom na špecifickosť činností, ktoré sú Predmetu zmluvy, sa Poskytovateľ zaväzuje zabezpečiť všetky písomnosti (napr. podklady, pokyny, náčrty a pod.), ktoré sa budú týkať Predmetu zmluvy uchovať ako dôverný materiál a zabezpečiť jeho ochranu pred stratou, poškodením, zničením, neumožní prístup k nim tretím osobám bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa a po skončení účinnosti tejto Zmluvy ich odovzdá Objednávateľovi za účelom archivácie.
- 4.14** Poskytovateľ sa zaväzuje, že všetky informácie, ktoré Objednávateľ označí ako informácie súvisiace s jeho činnosťou a ktoré Poskytovateľ získa v súvislosti s výkonom Predmetu zmluvy, bude považovať za dôverné a bude zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach o ktorých sa dozvie pri výkone alebo v súvislosti s výkonom Predmetu zmluvy, a to aj po jej skončení.
- 4.15** V prípade porušenia ktorejkoľvek z povinností zo strany Poskytovateľa uvedenej v tomto bode je Objednávateľ oprávnený požadovať náhradu škody a úhradu skutočne vzniknutých nákladov na odstránenie škody.
- 4.16** Práva a povinnosti Objednávateľa:
- 4.16.1** Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi odmenu vo výške, v lehotách a za podmienok v súlade s bodom **Chyba! Nenašiel sa žiaden zdroj odkazov.** tejto Zmluvy.

5. Termín poskytnutia Služieb

- 5.1** Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Služby na základe individuálnych objednávok (**Individuálne objednávky**) Objednávateľa s nasledujúcou špecifikáciou termínu a miesta realizácie:
- 5.1.1** na príslušný kalendárny mesiac bude zasielaný dátumový a časový harmonogram požadovaných Služieb na emailovú adresu Poskytovateľa uvedenú v tejto Zmluve minimálne 7 (slovom: *sedem*) dní pred začiatkom príslušného kalendárneho mesiaca,
 - 5.1.2** čas nástupu na začatie prác súvisiacich s poskytnutím Služieb v jednotlivých dňoch bude postupne doplňaný podľa inštrukcií produkcie Objednávateľa a bude zasielaný Poskytovateľovi najneskôr 3 (slovom: *tri*) dni pred začatím príslušného poskytovania Služieb,
 - 5.1.3** v prípade, že má Poskytovateľ pochybnosti alebo nejasnosti týkajúce sa realizácie poskytnutia Služby v konkrétnom termíne, je povinný kontaktovať povereného zástupcu Objednávateľa, ktorého meno spolu s kontaktnými údajmi bude uvedené v príslušnej objednávke.
- 5.2** Poskytovateľ je povinný výkon činností uvedených v Individuálnej objednávke vykonať alebo zabezpečiť ich vykonanie v súlade s požiadavkou Objednávateľa tak, aby nedošlo k narušeniu harmonogramu realizácie Predstavení.
- 5.3** Poskytovateľ je povinný na účely priebežnej kontroly výkonu jednotlivých objednaných činností výsledok týchto činností, ak to ich povaha umožňuje, predviesť na požiadanie Objednávateľovi tak, aby si Objednávateľ mohol overiť výsledok týchto činností.
- 5.4** Akékoľvek chyby a nedostatky spôsobu vykonania činností uvedených v Individuálnej objednávke je Poskytovateľ povinný odstrániť na požiadanie Objednávateľa bez zbytočného odkladu najneskôr však do 24 (slovom: *dvadsaťštyri*) hodín tak, aby nebol narušený harmonogram predstavení Objednávateľa, v opačnom prípade Poskytovateľ zodpovedá za škodu, ktorá tým Objednávateľovi vznikne.
- 5.5** Zmluvné strany sa dohodli, že celkový rozsah vykonaných Služieb v príslušnom kalendárnom mesiaci je Poskytovateľ povinný podrobne špecifikovať v mesačnom výkaze, v ktorom uvedie dátum výkonu prác (**Mesačný výkaz**).
- 5.6** Objednávateľ môže písomne požiadať Poskytovateľa o vykonanie alebo zabezpečenie výkonu aj ďalších činností v súlade so Zmluvou, ktoré nie sú uvedené v Individuálnej objednávke. Lehota na objednanie takýchto mimoriadnych činností je minimálne 2 (slovom: *dva*) pracovné dni pred ich požadovaným vykonaním. Takéto mimoriadne činnosti sa taktiež zaznamenávajú do Mesačného výkazu.
- 5.7** Mesačný výkaz je Poskytovateľ povinný predložiť na schválenie Objednávateľovi a slúži ako oprávnený podklad pre fakturáciu.
- 5.8** Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zrušenia realizácie Služieb v zmysle Individuálnej objednávky v lehote najmenej 2 (slovom: *dva*) dni pred ich plánovanou realizáciou v zmysle Individuálnej objednávky, nemá Poskytovateľ nárok na úhradu

nákladov spojených s ich zrušením. V prípade zrušenia realizácie Služieb v neskoršom termíne patrí Poskytovateľovi kompenzačný nárok vo výške 15 € (slovom: *pätnásť eur*). Táto skutočnosť bude uvedená v Mesačnom výkaze.

6. Cena za poskytnutie Služieb a platobné podmienky

- 6.1** Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi dohodnutú zmluvnú cenu za poskytnutie Služieb na základe Poskytovateľom vystavených mesačných faktúr vo výške:
 - 6.1.1** 25,00 € (slovom: *dvadsaťpäť eur*) za práce vykonané v priebehu každej jednej skúšky Predstavenia,
 - 6.1.2** 30,00 € (slovom: *tridsať eur*) za práce vykonané v priebehu premiéry a každého ďalšieho uvádzania Predstavenia v rámci divadelného programu Objednávateľa,
 - 6.1.3** 40,00 € (slovom: *štyridsať eur*) za práce vykonané počas realizácie každého Predstavenia mimo sídla Objednávateľa.
- 6.2** Podkladom pre vystavenie príslušnej faktúry je Mesačný výkaz schválený Objednávateľom.
- 6.3** Faktúru za Služby vykonané v príslušnom mesiaci je Objednávateľ oprávnený vystaviť do 14 (slovom: *štrnásť*) dní po skončení príslušného mesiaca.
- 6.4** Splatnosť faktúry vystavenej Poskytovateľom na základe Zmluvy nesmie byť kratšia ako 14 (slovom: *štrnásť*) dní odo dňa doručenia faktúry Objednávateľovi. Ak faktúra vystavená Poskytovateľom podľa tohto bodu nebude obsahovať náležitosti určené všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo Zmluvou, Objednávateľ má právo vrátiť ju Poskytovateľovi na prepracovanie.
- 6.5** Objednávateľ si splní svoj záväzok zaplatiť peňažné plnenia na základe tejto Zmluvy bankovým prevodom v prospech účtu Poskytovateľa, ktorý je uvedený v záhlaví tejto Zmluvy. Za deň zaplatenia peňažného plnenia sa považuje deň pripísania peňažnej sumy na bankový účet Poskytovateľa.

7. Zmluvné pokuty a náhrada škody

- 7.1** Objednávateľ je oprávnený požadovať od Poskytovateľa zmluvnú pokutu vo výške 100,00 € (slovom: *sto eur*) za každú začatú hodinu omeškania poskytnutia Služieb v zmysle Individuálnych objednávok, maximálne však 300,00 € (slovom: *tristo eur*) (**Zmluvná pokuta**).
- 7.2** Uplatnenie Zmluvnej pokuty nemá vplyv na náhradu škody vzniknutej nesplnením zmluvných povinností.
- 7.3** Poskytovateľ sa zaväzuje uhradiť Zmluvnú pokutu na bankový účet Objednávateľa uvedený v záhlaví Zmluvy najneskôr do 15 (slovom: *pätnásť*) dní odo dňa doručenia písomnej výzvy Objednávateľa na jej zaplatenie.
- 7.4** Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je oprávnený započítať nárok na zaplatenie sumy zo Zmluvnej pokuty voči svojej povinnosti zaplatiť Poskytovateľovi Cenu za poskytnutie služieb.
- 7.5** Zmluvné strany podpisom tejto Zmluvy potvrdzujú, že považujú podmienky dohodnutej

Zmluvnej pokuty a jej výšku za primerané.

- 7.6** Poskytovateľ je povinný nahradiť Objednávateľovi škodu, ktorú mu spôsobí porušením povinností vyplývajúcich zo Zmluvy alebo VZPP.
- 7.7** Objednávateľ má nárok na náhradu škody, ktorá prevyšuje výšku zmluvnej pokuty v prípade, ak Poskytovateľ poruší povinnosť, ktorá je krytá zmluvnou pokutou, a v dôsledku ktorej vznikne Objednávateľovi škoda. Zmluvné strany sa výslovne dohodli na oprávnení požadovať náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, ktorej plnenie je zabezpečené zmluvnou pokutou.

8. Vyššia moc

- 8.1** Prípady vyššej moci Zmluvné strany definovali ako udalosť výnimočnej povahy, ktorá nemohla byť predvídateľná, alebo ju nebolo možné odvrátiť najmä prírodná katastrofa, živelná pohroma, požiar, záplava, zemetrasenie, ale aj vojna, alebo zásah štátnych alebo miestnych úradov alebo akékoľvek iné okolnosti, ktoré sú mimo kontroly ktorejkoľvek zo Zmluvných strán (**Vyššia moc**).
- 8.2** Zmluvné strany sa dohodli, že žiadna zo Zmluvných strán nenesie zodpovednosť za úplné alebo čiastočné nesplnenie svojich záväzkov vyplývajúcich jej z tejto Zmluvy v dôsledku udalosti Vyššej moci, a to za predpokladu, že Zmluvná strana dotknutá zásahom vyššej moci najneskôr v lehote 5 (slovom: *piatich*) dní túto skutočnosť písomne oznámi faxom alebo e-mailom resp. telefonicky druhej Zmluvnej strane.
- 8.3** Zmluvná strana, ktorá nevykoná písomné oznámenie podľa predchádzajúceho bodu je povinná nahradiť druhej Zmluvnej strane náhradu škody spôsobenú porušením tejto povinnosti.
- 8.4** Zmluvné strany sa dohodli v prípade udalosti Vyššej moci primerane predĺžiť platné lehoty a termíny vyplývajúce im z tejto Zmluvy alebo jej príloh a poskytnúť si navzájom nevyhnutnú súčinnosť za účelom rýchleho vyriešenia vzniknutej situácie.

9. Vyhlásenia Zmluvných strán

- 9.1** Každá zo Zmluvných strán prehlasuje druhej Zmluvnej strane, že:
- 9.1.1** má nevyhnutnú spôsobilosť, právomoc a oprávnenie uzatvoriť a plniť túto Zmluvu,
 - 9.1.2** táto Zmluva a všetky ostatné dokumenty, ktoré Zmluvná strana uzatvorí v súvislosti s touto Zmluvou, budú po ich podpise predstavovať platné záväzky tejto Zmluvnej strany v súlade s ich podmienkami a
 - 9.1.3** si text tejto Zmluvy prečítala a plne mu porozumela, ďalej vyhlasuje a potvrdzuje, že táto Zmluva vyjadruje jej skutočnú, slobodnú a vážnu vôľu, že nie je uzatváraná v tiesni, ani v omyle, ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu Zmluvné strany túto Zmluvu vlastnoručne podpisujú.
- 9.2** Zmluvné strany vyhlasujú, že sú oboznámené o tom, že Zmluva bude v zmysle Zákona o slobode informácií po jej podpise zverejnená na webovom sídle Objednávateľa.

10. Zánik Zmluvy

10.1 Táto Zmluva zaniká:

- 10.1.1 písomnou dohodou Zmluvných strán,
- 10.1.2 odstúpením od Zmluvy v súlade s bodom **Chyba! Nenašiel sa žiaden zdroj odkazov.** tejto Zmluvy,
- 10.1.3 výpoveďou Objednávateľa v súlade s bodom 10.6 tejto Zmluvy,
- 10.1.4 nemožnosťou plnenia v zmysle bodu 10.7,
- 10.1.5 zánikom Zmluvnej strany bez právneho nástupcu.

10.2 Každá zo Zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od Zmluvy v prípade, ak je druhá Zmluvná strana v omeškaní s plnením svojich povinností ustanovených v Zmluve a svoju povinnosť nesplní ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorá jej na to bola poskytnutá. Zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od Zmluvy výlučne spôsobom ustanoveným pre nepodstatné porušenie zmluvnej povinnosti v zmysle ust. § 346 Obchodného zákonníka po márnom uplynutí dodatočnej primeranej lehoty na plnenie poskytnutej porušujúcej Zmluvnej strane.

10.3 Odstúpením od Zmluvy v súlade s bodom 10.2 zaniká Zmluva momentom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane.

10.4 Účinnosť odstúpenia a zánik Zmluvy nastáva dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy príslušnej Zmluvnej strane. Zmluvné strany nie sú povinné si z dôvodu takéhoto odstúpenia vrátiť dovtedy poskytnuté plnenia, pokiaľ Zmluva neurčuje inak.

10.5 Zmluvné strany nie sú povinné po zániku Zmluvy v dôsledku odstúpenia od Zmluvy vzájomne si vracat' riadne a platne poskytnuté plnenia podľa Zmluvy.

10.6 Objednávateľ je oprávnený túto Zmluvu vypovedať i bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná doba je 1 (slovom: *jeden*) mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po jej doručení.

10.7 Za nemožnosť plnenia, ktorá je dôvodom na zánik Zmluvy v zmysle bodu 10.1.4 Zmluvy, sa považuje prípad, ak niektorá zo Zmluvných strán nemôže splniť svoj záväzok v dôsledku zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov, ktoré zakazujú alebo podstatne obmedzujú činnosť, ku ktorej sa Zmluvou zaviazala alebo vyžadujú osobitné povolenie, o ktoré Zmluvná strana neúspešne usilovala, prípadne vedú ku zmene podmienok, v dôsledku ktorých dochádza k sťaženiu plnenia záväzku Zmluvnej strany podľa tejto Zmluvy, prípadne umožňuje plniť len pri neprijateľne zvýšenom úsilí alebo pri neprijateľnom zvýšení nákladov, s ktorými sa v dobe uzatvorenia Zmluvy nepočítalo a ani nebolo možné takéto náklady v čase uzatvorenia tejto Zmluvy predpokladať. V prípade nemožnosti plnenia Zmluva zaniká dňom doručenia písomného oznámenia o nemožnosti plnenia druhej Zmluvnej strane.

11. Mlčanlivosť

11.1 Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o obsahu tejto Zmluvy a o všetkých,

informáciách, ktoré si navzájom poskytnú, alebo ktoré boli Zmluvnou stranou inak získané alebo vyhotovené na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou, a ktoré sa týkajú predmetu Zmluvy, druhej Zmluvnej strany alebo akejkolvek sprievodnej záležitosti, alebo ktoré tvoria obchodné tajomstvo Zmluvnej strany.

- 11.2** Povinnosť zachovávať mlčanlivosť a zabezpečiť bezpečnosť dôverných informácií trvá počas celej doby platnosti Zmluvy a povinnosť zachovávať mlčanlivosť aj po ukončení platnosti tejto Zmluvy.

12. Zmeny a dodatky

- 12.1** Pokiaľ táto Zmluva neustanovuje inak, akékoľvek zmeny, dodatky a doplnenia tejto Zmluvy (vrátane jej príloh) môžu byť prijaté iba na základe písomnej dohody oboch Zmluvných strán, a to formou písomných a očíslovaných dodatkov k Zmluve podpísaných osobami oprávnenými konať v mene každej zo Zmluvných strán.

13. Oznámenie a komunikácia

- 13.1** Pokiaľ v tejto Zmluve nie je uvedené inak, akékoľvek oznámenie alebo akákoľvek iná formálna komunikácia medzi Zmluvnými stranami smerujúca k vzniku, zmene alebo zániku práv a povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy musí byť:

13.1.1 realizovaná v písomnej forme v slovenskom jazyku,

13.1.2 príslušnej Zmluvnej strane musí byť zaslaná alebo doručená osobne, poštou (formou doporučenej zásielky), expresnou kuriérskou službou na adresu Zmluvnej strany uvedenú v tejto Zmluve,

13.1.3 na také iné adresy, ktoré si Zmluvné strany navzájom oznámia podľa bodu 13.1 tejto Zmluvy.

- 13.2** Akékoľvek oznámenie alebo akákoľvek komunikácia podľa bodu 13.1 sa, pre účely tejto Zmluvy, považujú za riadne doručení v deň doručenia zásielky príslušnej Zmluvne strane, ak bola zásielka doručená osobne, kuriérskou službou alebo poštou (ako doporučená zásielka) alebo ak adresát odmietne zásielku prevziať, dňom odmietnutia prevzatia zásielky,

- 13.3** Zmluvné strany sa dohodli, že pri plnení záväzkov vyplývajúcich im z tejto Zmluvy budú vystupovať a komunikovať medzi sebou, ako aj smerom k tretím osobám takým spôsobom, aby žiadnym spôsobom nepoškodili obchodné meno resp. dobrú povesť druhej Zmluvnej strany. Vzájomnú komunikáciu Zmluvných strán budú zabezpečovať kontaktné osoby určené Zmluvnými stranami.

- 13.4** Pokiaľ nejde o komunikáciu v zmysle bodu 13.1, Zmluvné strany môžu komunikovať aj prostredníctvom elektronickej pošty zaslanej na emailové adresy uvedené v bode 13.5 tejto Zmluvy.

- 13.5** V prípade zmeny kontaktnej osoby je príslušná Zmluvná strana bez zbytočného odkladu povinná informovať druhú Zmluvnú stranu o takejto skutočnosti a bezodkladne ustanoviť novú kontaktnú osobu.

Kontaktná osoba za Objednávateľa:

meno a priezvisko:

e - mail:

telefónne číslo:

Poskytovateľ:

meno a priezvisko:

e - mail:

telefónne číslo:

14. Úplná dohoda

14.1 Táto Zmluva predstavuje úplnú dohodu medzi Zmluvnými stranami v súvislosti s realizáciou predmetu Zmluvy a nahrádza všetky predchádzajúce zmluvy a dohody uzatvorené medzi Zmluvnými stranami v súvislosti s plnením predmetu Zmluvy.

15. Rozhodujúce právo

15.1 Zmluva sa riadi právnymi predpismi Slovenskej republiky.

15.2 Pokiaľ táto Zmluva neustanovuje inak, budú sa vzájomné vzťahy Zmluvných strán Zmluvou výslovne neupravené riadiť príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a Obchodného zákonníka.

15.3 Bez toho, aby tým bolo dotknuté ktorékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy, Zmluvné strany sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam alebo obsah ktoréhokoľvek ustanovenia tejto Zmluvy.

16. Oddeliteľnosť ustanovení

16.1 Jednotlivé ustanovenia tejto Zmluvy sú vymáhateľné nezávisle od seba a neplatnosť ktoréhokoľvek z nich nebude mať žiaden vplyv na platnosť ostatných ustanovení, s výnimkou prípadov, kedy je z dôvodu dôležitosti povahy alebo inej okolnosti týkajúcej sa takéhoto neplatného ustanovenia zrejmé, že dané ustanovenie nemôže byť oddelené od ostatných príslušných ustanovení.

16.2 V prípade, že niektoré z uvedených ustanovení bude neplatné, pričom jeho neplatnosť bude spôsobená niektorou jeho časťou, bude dané ustanovenie platiť tak, ako keby bola predmetná časť vypustená. Ak však takýto postup nie je možný, Zmluvné strany sa zaväzujú zabezpečiť uskutočnenie všetkých krokov potrebných za tým účelom, aby bolo dohodnuté ustanovenie s podobným účinkom, ktorým sa neplatné ustanovenie v súlade s príslušným právnym predpisom nahradí.

17. Platnosť a účinnosť

17.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami alebo osobami oprávnenými konať v mene Zmluvných strán, a to momentom podpisu osoby podpisujúcej ako poslednej v poradí a záväzkovo-právnu účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa.

18. Ochrana osobných údajov

- 18.1** Zmluvné strany v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto Zmluvy budú spracúvať aj osobné údaje fyzických osôb z prostredia druhej Zmluvnej strany uvedené v tejto Zmluve a získané v súvislosti s plnením tejto Zmluvy. Povinnosť poskytnúť údaje príslušných fyzických osôb druhej Zmluvnej strane vyplýva Zmluvným stranám z tejto Zmluvy. Ak by neboli poskytnuté, mohlo by to brániť riadnemu a včasnému plneniu Zmluvy.
- 18.2** Zmluvné strany sú pri spracúvaní osobných údajov povinné dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy o ochrane osobných údajov, najmä Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES („GDPR“) a zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Na strane Nájomcu je možné kontaktovať osobu zodpovednú za osobné údaje na zodpovednaosoba@divadloarena.sk.
- 18.3** V rozsahu, v akom je potrebné Zmluvu alebo nadväzujúce podklady, vrátane v nich uvedených osobných údajov fyzických osôb, evidovať a uchovávať na účely daňovej, účtovnej alebo podobnej evidencie alebo tieto osobné údaje inak spracúvať na účely daňových, účtovných alebo podobných predpisov, napr. na účely doručenia faktúry príslušnému pracovníkovi druhej Zmluvnej strany, je zodpovedajúce uchovávanie a ďalšie spracúvanie osobných údajov nevyhnutné na splnenie príslušnej zákonnej povinnosti Zmluvnej strany (podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR).
- 18.4** Zmluvné strany spracúvajú uvedené osobné údaje (podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR), napr. za účelom komunikácie s príslušnými pracovníkmi druhej Zmluvnej strany súvisiacej s plnením Zmluvy.
- 18.5** Zmluvné strany neposkytujú osobné údaje tretím osobám s výnimkou obvyklého predkladania podkladov a informácií daňovým, právnym a podobným poradcom a daňovým úradom a iným príslušným orgánom na základe povinností podľa osobitných právnych predpisov.
- 18.6** Dotknuté fyzické osoby, ktorých osobné údaje sú spracúvané, majú právo na prístup k osobným údajom o nich, právo na ich opravu, právo na vymazanie alebo obmedzenie spracúvania, právo namietat' v určitých prípadoch proti spracúvaniu, právo na ich prenos inej osobe a právo podať sťažnosť na Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky.

19. Jazyk a vyhotovenia

- 19.1** Zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku.
- 19.2** Zmluva je vyhotovená v 2 (slovom: *dvoch*) vyhotoveniach; každá zo Zmluvných strán obdrží po jej podpise po 1 (slovom: *jednom*) vyhotovení.

[zámerne ponechané prázdne, nasleduje podpisová strana]

V mene Objednávateľa:

podpis:

titul, meno a priezvisko:

funkcia: riaditeľ Divadlo Aréna

miesto: Bratislava

dátum: 27. 8. 2020

V mene Poskytovateľa:

podpis:

titul, meno a priezvisko:

miesto: Bratislava

dátum: 27. 8. 2020